

請支持台灣文化代表團
請購票來贊助 44位為原住民文化的工作者
台灣台北多文化藝術團

中華民國台灣原住民族文化經濟交流協會

Taipei Multicultural Arts Group

Brought to you by the Taiwan ROC Aborigines Economics and Cultural Exchange
Association

攝影師: Tien, Kuei-Shih

影片繪製師: Hedy Yudaw Domzalski

讓我們一起支持這次活動，以使整個大奧蘭多地區的居民能夠在原住民文化祭中，
能夠免費參觀台灣的原住民表演及展覽。

請做利用支票支付給 ATAYAL, Inc. 地址: 656 Magnolia Drive, Altamonte Springs, FL
32701. 餐券的價格是在計算所得稅時可以扣除。你也可以在我們的網站上在：
www.indigenousfestival.org/party 購票。

Welcome Dinner Party includes Dinner and Entertainment.

Near the corner of Alafaya Trail and Hwy 50 (E. Colonial)

Friday, September 3, 2004 • 7:00 pm • Ramada Limited

11731 E. Colonial Drive, Orlando, FL 32817 • 321-231-5857

歡迎晚會將包括晚餐以及其他娛樂

時間地點: 2004年9月3日(星期五)晚上七點，在Alafaya和Hwy 50(E. Colonial)交叉口

Ramada Limited

11731 E. Colonial Drive, Orlando, FL 32817 • 321-231-5857

台北多元文化藝術團

中華民國台灣原住民族文化經濟交流協會將呈現給您

1. 貴族風華

展現南台灣華麗的排灣和魯凱族的貴族魅力文化。華愛家族為台灣傳承數百年的世襲頭目家族，以其特有的珠綴貝飾圖騰、琉璃珠、青銅刀等非常珍貴的家族歷史、文物、服飾著稱；一段貴族嫁女兒的短劇，歌聲迷人，令人神往。

2. 卑南花環舞

這是描述東台灣草原民族，美麗脫俗的少女之舞。鮮麗的服裝、陽光下多彩的花冠，隨著躍動的身影搖曳生姿。

3. 泰雅求婚舞

泰雅是紋面民族，性格剽悍。數百年守護台灣中北部地區高山的千年神木，也是最會織布的民族。鈎足舞蹈是求愛的表現，雙方父母也就知道，該準備婚禮了。

4. 阿美族古謠組曲

阿美族是台灣原住民人口最多的民族，擁有超卓的歌謠表現。1996年亞特蘭大奧運的序曲「返樸歸真」，就是由台東阿美族的郭英男所唱。這段組曲挑選了3~5首悅耳動聽的歌，由國寶級的古謠唱將來唱，特別令人感動。

5. 海洋舞蹈——阿美族美麗民族舞蹈

6. 飛魚民族精神舞

蘭嶼達悟族人與天共舞質樸智慧，和海一體的營生方式，以及他們在「飛魚祭典」時的祛邪舞蹈，既神秘又詭異，帶給人非常殊異的感受。

7. 阿里山頌

在阿里山上與雲海為伍，與神木輝映的鄒族。另有一番沉靜的舞蹈，由小米女神喜靜，在她守護下，鄒人祭祀時，高亢的吟詠和其舞步，形成極富詩意的景象。

8. 神話服飾動態秀

台灣原住民的服飾，與各民族起源的關係相當深厚，台灣每一族都是大自然之下的設計師，多元文化歷經數年，由傳統服飾的符碼中，研創酷炫舞台裝和生動功能裝，表現原住民現代神話般的姿采和氣韻。

9. 地球家族一家親

原住民最拿手的帶動跳，能舞動大家的心。

超過 90 分中的免費精采表演，將在 2004 年 9 月 4 日在 UCF 隆重登場。

OIndigenous Heritage Festival

University of Central Florida • Student Union Bldg. • Pegasus Ballroom

活動時間: 10:00 am - 7:00 pm 詳情請參照 www.indigenousfestival.org • 或來電 (321) 231-5857.